

کوردوستان له لایین  
مه پنه منی تصدیق کرده  
دوره دجی

# کوردوستان

بلاو کوردوستان لیری جزیری دیموکراتی کوردوستان

بانه کله ۳۰۰  
بانه کله ۱۶۰  
بانه کله ۲

۱۹۵۶

دوره دجی ۸

ژماره ۸

( پهناسه منی په کمین سالی ولاتی ایوانجین سب قاشی )

## [ سیف القضاة ]

شاعری په ټولټانگ پا پوه لوی دیاری کومه لوی  
ژ. که ټیره میری سا بلخ ایوانجین سیف قاشی  
کوری پیرزا ایوانجین قاشی له هشتینی مانگی  
پاتمه (ژر پوهنتن کي ۱۳۵۵ شمسی مطابق جواری  
روبع المانی ۱۳۴۳ قمری له شاعری سا بلخ  
(مه سادی) له ټولټانگ پوه : شم زاته له پنه منی  
قاشی و لومړندی ایپه دیوانجین تم خانواد له سا بلخ اعدا  
چمن چهره طبعه کیه یوه پنه ویه و پیسگی ریک  
خستن و پیکه هیبانی او پوهی لغالی و جزلی و یرنگو  
بهیزی پاتسکو واملحه و ارگری ختولی خالکی  
په کاپه منی خانیشتوانی سا بلخ یون گیلن جار وایوه  
که له لایین هتایری دمور و پنه و پاتسکو منی  
هنده ران له لایین ټولټانگ خورده کور او ټولې شم

خانواده هانکوان، پادشاهان هانکوان و پادشاهان  
له پهلوانی دوره مانگن پهلوانه  
مرحومی سبب او خدمت عالمانه و پهلوان  
حسن کوری اولجی و ملا ساجین سرورداران  
عالمی و مغزولو و مغزولی حسودیه و پاش توله  
پولی خوبان و مغزولو پهلوانه پهلوانه و پهلوانه  
مستعمره چیه کانی ده کمال شعوری کورد به چوه  
جو و دیوه و لومړنگو خدی کار کرده چیه  
دلی کورلوه و پنه خاوه منی و پنه منی و پهلوانه  
سورگری و هتایری کورد کانی له شاعری بلکی  
خوی د ټولټانگ و دلی  
کوردیبه تابه کانی ایپه له که ان پنه منی دیو  
پینه و پنه منی چوه نسی قطع خاندان و خپو

شاعری له ټولټانگ پوه لوی دیاری کومه لوی  
ژ. که ټیره میری سا بلخ ایوانجین سیف قاشی  
کوری پیرزا ایوانجین قاشی له هشتینی مانگی  
پاتمه (ژر پوهنتن کي ۱۳۵۵ شمسی مطابق جواری  
روبع المانی ۱۳۴۳ قمری له شاعری سا بلخ  
(مه سادی) له ټولټانگ پوه : شم زاته له پنه منی  
قاشی و لومړندی ایپه دیوانجین تم خانواد له سا بلخ اعدا  
چمن چهره طبعه کیه یوه پنه ویه و پیسگی ریک  
خستن و پیکه هیبانی او پوهی لغالی و جزلی و یرنگو  
بهیزی پاتسکو واملحه و ارگری ختولی خالکی  
په کاپه منی خانیشتوانی سا بلخ یون گیلن جار وایوه  
که له لایین هتایری دمور و پنه و پاتسکو منی  
هنده ران له لایین ټولټانگ خورده کور او ټولې شم

دوشمنان مانو پاتسکو پنه منی و پنه منی  
خسرو سدری خلکی دی نه پرل ټیرو زبو  
پوهانه هجر چی جواره له جوی لنگن له من  
هر شاخو داچه بومه کوری زوش کچی د زبو  
خانیری سو و پنه منی پنه منی پنه منی پنه منی  
حالیان ده که کهنه کانه معلو نشته نی له وان جلون خور و ن  
وله خوشیال کف و سنده کین عرمانی و جوشدی و هاند کانه منی  
په پوره ددای له کور زوله پرده سی سگانه پنه منی پنه منی  
ټیرو نشته و اطاعتی سگانه سده منی  
ټیرو نشته ټیرو نشته ټیرو نشته

## سلاوله آلائی کوردوستان و هیوانه کانی شو شه و یست!

سویاس و رویشی ایپه خالکی سا بلخ بهر له وورد  
و درخت یاو و لگن کیز لاوله لاپوه می هیوانانی  
خوش و یست و میا کداری یاوه بهر زده نیشنان

له وری زبانه نه چوانکو بو بهر زی آلا و گشش  
نیشمانه : له لایین شه مانو دوست و دژین  
په دلی و پنه منی له لایین ټولټانگ خورده کور او ټولې شم

# سلاوله آلائی کوردوستان و میروانه کانی شو شه ویست!

لهویدی زبانی ژیا، چونکو بویه زئی آلا و گهش  
 نیشمانه . لبع لایش له نا دوست و دیزین  
 یه لانی و زبانی لاری لاری ده انوو... ده انوو...  
 دهنگ دهده انه...

له پاشان لای آلائی بیزی کوردستان . شو  
 تو ستره لاری ژوو بکی به تین گسه دهی  
 پلندی خوت لار کهوه نیشمانا کی بهی پشیکه  
 بزانه شیت وشه پدا کانی و عشرتو کهوشن هوید  
 بان به داوینی رنگبنت گرتوو چر دین و چی  
 دهیزن ؟

سوپاس و درویشی ایسه خنکی سابلغ بهر له ورد  
 و درشت یارو ژان کیزو لاو ؛ له بویه نه میروانی  
 خوش و مستی بیاد کانی یاوه بهرزه نیشمان  
 پرورده کن یث :

**پهوله کیزمانو قه له می ایسه توانای**  
 شادباش و مستی هتانی اپوری نه ؛ هره به چورمه  
 که توانی جدوتی به که هروه و دور له سابلغ حال  
 و زماره مندی وینا که ی کوردانی آزاد و سر  
 به خو بیزی و پیلن بکسا ؛ چونکو کوردوستانی  
 هروه کسا پلخی جوانو به لای بهر هاتو مر کرشی  
 له زان لاری بیزی کوردوستانی که دره به پشیمانای  
 خوی می هراته ؛ ی بکسا ژوو چی به کیتی لنگو  
 آلائی می روگنی کوردانی له سر چاو کی چاره  
 روته کانی که لاله دهوشن و لارانه وه هیناو  
 و ..... به یاهوه ده این :

سلاو له تو آلائی سهروز جوان . سپی و به  
 ری و شوین ؛ سوری چهنگار به ؛ ایسه روگنی  
 یاوه شت و دهر به سر کراو و کوزراوه کای  
 عشقی تو . له روزه لار تو روز آوا . اشعمال وزیران  
 به گیانکی پلا و روحیکی به کیتی هاتونه زهر  
 سیه ی ساروه فیکه کت هه به به شه و . هئا  
 بیت این ؛ فورانی که مالی چاریکه ؛ ایسه هه مو  
 روز و هه موساتیک فوربان و به لاکه دانی توین .  
 هه تایت باین که خواتو به مانه و دیو کرای  
 پشیمانانه . ایسه هیز و پشیمانی توین ، جا که  
 وات زانی سرعت بهرزه که وه ؛ به ناره روته کانی  
 بی که لا و کول شریک و سوربان بدیه و خورش  
 له گل نه برانی بیه فقری آسان و هسرتین و  
 کورین و مره ههتابه شقی لابلالات هه مو  
 روله به کی نوستو و هه انزه لات و هه بهریت و  
 دوزنت بهرزی .

له میروانی خوشبوست . اجاره بهرمون  
 سابلغی ههروژمیه ههروه به خوی بههرازه کانی  
 که له بیای دین سپی و له لاسید باومجان هئا  
 لاله ۱۵ ساله کانی بهرزه و رنگ نیک له و رنگ به  
 خوی کا هه فوربان دیشن بهر کی ابوه که هه زئی آلا و  
 ههالی نیشمان ههاردننگو خاویازی ایمن .  
**له میروانی خوشبوست** ؛ زور زور به .  
 شیرین و مین خو خواره کوزانی چایوی دوزمان  
 که هئا دوزمان لیکان ههروه ؛ کورین به خواته نه  
 بهر کیتا به ؛ بهر بهر خواته نه میانه بیکه نه برده  
 بان و پدا به ؛ بهر وه که پوزانه شای و شادی

بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار

بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار

بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار

بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار

بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار  
 بویانو بیچینو بویه نه ایسه هه دهان و خیار

## [ضربه بای آزادی]

پوشش سالمه قیامت و نه گیت لباش فخرها نمازت و تو کمری  
 بیگانه لباش و ژانی خوبی هزاران سیدو شیخ و علما و سرداران  
 و لاری کورد لباش بدلیل جزئی عزیزان زن و کیزی کورد .  
 لباش نموی هزاران بدانی کورد به سه مرتبزه دوزخ زگی  
 خانه و اوسونینی خوی گموزی و دی های تو مالو حلی وان  
 سا تو دهر بدتر یون و بو جنگی بی دور و دور و خران لب  
 روز فوتی و نه خوشی ویی شتی له کولان غریبی بیی کس و  
 هتا نمازای مردن : کلامهای رحمت آزادی و سه به بخونی  
 هتا ته پر مژ و هووری جا برده می و به بختی کوردانی روانند  
 کوردی شمال بیزمی به حالی کورد کردوبکند نه مر ایوان مایور  
 کرد بیی سرزور زبان و خوین دوزان به کورد و تنبیریکسی محکم و رون  
 آرای سه به بخونی و آرای کوردی هلنگر کوردیکسی چندهنده  
 سانه بر و پیرا به ختی کورژایو یه زندوی کرده و جرای هلنگر کرده  
 همن به لرئی پانچ جزئی آزادی کوردوستان له تاوای دایکو  
 خرا تا کانی کورد موبارک بادی و عرش ده کم وله پیشوی خوشو  
 پست کوردوستان دهر و سه بو بیگ هینانو و زیاد کردنی و سیله  
 خونانی کجایی کورد زیارت لومی نو و چه بره بر روی بنویکی زوو  
 دا بختی زانا کوردانی زانوش بر هر گیشید له آیه دیو سعادت  
 پشته زانوی دیو کار بو باگرتی آلی منشی سه به بخونی کوردوستان  
 دده هینش پیدا یک : بزی مه زانیکس هتا هتا به سه به خوبی  
 کوردوستان : بزی زده یسه چه و ورده دهری سعادت کوردوستان  
 جزئی قاشی محمد شاسه سلطان خانم قاشی قاشی

در سه چپاه ...

ماوی زمانه ۲

نه و دوزخان له کوفتو دودو و او آوریانی بر دا شه لمانی کله  
 گرتنه کانی آشیانا روحین مار دوسر سه بو له برتینی نو  
 آردنه نو و چه زیکو کار زانن مو و رایانن به سق محکی  
 کولنه له نو و او به آزادی سرتا بری دوتیا بدل خوشی و  
 آردنه کور آرام گیرن و به سه دوه و ایساکانه هر بلتی له لیلک  
 شعتی بون و به پیران بو دوست کردنی و ریکوویکی کاری خویان  
 همتایی سه بری دردی دوی مزله تن لهی خویان ایس  
 که کور دین له مایه بشینانی دولتته دیو گرانه کنی دنیا

### له سنه و سورا

روزنامه گوردوستان و کوشیکی هتا و له بره و  
 کوردوستانی رونگ که درده و هم سو کوردیکی  
 دنیای له خو راپراند و منی که بدتن که همنو  
 رویکته آلی حریت و آزادی له مابلاغه ییکه  
 به رویری برون چونکه به او آله ده توانی آزادی  
 به همنو کوردوستان به ختی ایسک گووردی  
 نهاده و سنووسین چومان که او نه تو و دلمان خانو  
 هیوانان وایه که تم روزنامه مبارک پیش رویکی  
 زور گه ورده بی آزادی همو کوردوستانی گوره .  
 میرزا شریف خسروی میرزا غنی عالی  
 رحمان مروری شیخ جلال طاهری میرزا  
 عبدالله حریری حسین شاهی صوفی سعید عباسی  
 قاسم امامی

(مردی خوشه وستی روزنامه ملی کوردوستان)  
 له ورزموه که چایمه زمانه روزنامه گوردوستان  
 کورتو بو خولده که کوردوستان له زیر دست  
 دیکتا توره کان آزاد کرده بی بی جاوم که بدستی  
 روزنامه چپو کی موته بندگانی سه کوردوستان  
 ناریک لویل بی و و کوچای کورده کورده کانی سترکی  
 کوردوستان رونگ بووه .

به بدستی له فلفلی گه ورده کوردوستان پست و سه ریم که  
 به کول و چه بره زیری ایزانیه کار و کورای آخری  
 کوردوستان کورو چاوله عرش بو دست به جی  
 هره و کورانی کوروستای کوردوستان راست بووه  
 چلون کوری کوردوستان دست له سه درستان که  
 له شارتان به خرت راندومستن همتام راومتا و  
 کورم یاخو ایسیر بی سه جایی لیلیه نامه گوردوستان  
 پیش ره وی خیا م احمد عثمانی

### (دوای تهنگانان فهرعانیه)

ههزار  
 ایسه پولیک بوین له پیش جوی نژان مسخوره  
 کوه لیک برین نیوی به رو تو ره جال و سه ر  
 بو هوای آزادی کوردوستان که محضان ده مگرت

## بو ههل کردنی آلی بدکان

شیدو بو

دیسان شتی طبیعت هتا نژی بزیم ردانی  
 دها بیزا به لاهو کالی مزین بو کستنی  
 شتی بادی و سوزنی له آلی شتی قدر معمر  
 کوردو لایی تو زگی کشیی که هرت له مر شتی  
 هزار دست و قمری بلک هیک هریت با هنگی  
 له مر شاخه منوریت دوسه گرمی عزل خوانی  
 له جله دی نشن سه خسته بیل عرق و شیدابه  
 و گوشتی رومنی گل خنجه رونه که شیتانی  
 ده برده نژی نیشی عشیق رشکی گلوزاره  
 له بر نظمی گلشن بو ته برین برک ریحانی  
 له سو چیکسی چمن دا همه می بازی شکر دی  
 له آلی بدش به گوزر کوری آلی بزی پوزانی  
 له صد لایکی و کالی کورده کان هر کوی بخشن  
 له زیر نو دماننی وطن دا زبشتی جوانی  
 به پرسه کورده بو بینه تنگی و محنت گلوزاره  
 خزل و هر کی دینه خاکه لیومشین بر سیتانی  
 هاله حسته شینم له غیر تخته سیون گیانه  
 چایون زدیانی سه زوز دی به شتی بیخانی  
 به لیلی اورو که روژی شندی و چه زمانه  
 به بره تانی کورده ولا جبه دزدو پریشانی  
 جیحلان لاره کانی نشنمان موزده بی نشان  
 سویای دزدو کدر روی سازه روزی دامانی  
 له سایه زخمتی زونه یسنگ و صدی کوردان  
 له آهی نشنمان لونها کی رنگین و نه رضوانی  
 به یادی لرین سو محاسبی فتح و عدالت کار  
 به آزادی چقا پیدای گوردوستان له مر جانی  
 به هیز به لیکس ساندی ی غللی پسته که اهرانه  
 مبارک بی بر اکشی وطن جیزن و چراغانی  
 اوا میش هتا جی او آرزو و آواتی دهرینم  
 اوا گرتیم له باوش یازکی کوشتی به مهرانی

# دوای تهنگانان فھر عزانیه

## هزار

ایه پریلیک بوین لیش جاوی نوزان مسخره  
 کومه لیک بوین تیری مه روزنو رهجالو دیرگت  
 هوموای آزادی کوردوستان که مستخان ده سهرت  
 گاندان و گرتی پیوست بو دره کسو بهنجره  
 نیوی تمیلیمان فریادبو لهتری س کامکان  
 مگر محمد بادیمان گوت نیوی یستای بیره  
 دیاره دوای تهنکانه فرعونان ووتیگه بی دوو  
 باش شهوی ره شینیتی و روانی بیهری نهومره  
 کی جهه لیک لیبدا یمان فرادی بی ده کبیر  
 نهورشو و روانه ایسا پاکی آشوا سه روره  
 ناله و رازو نیازی شو شهوانی دیشمان  
 ایست گرمی لای بی مگر سو سلای : فسره  
 دروکی حزیمان که خاص کردبو که شکی نه کنن  
 نهورو خان واله کاسگی حریره کم قلفی دره  
 دنگه فریسیکی هزاران کهوته دبرای معدعت  
 بوه گره هر توره رئیس جمهوران شو گوهره  
 هریزی می گوهی تی دیلیجه می دوری بیتیم  
 توله اوزوی گهری کردت ره ما شو ماشهره  
 رب گوردن هر به یلی لشکری سور خولیدا  
 تا شو روزی دلین نهورو که روزی مستهره

# کومه گب به کار گهرانی

## چاپخانه

- ۱ - آقای سابل آقای الخانی زاده ۱۰۰۰ رزل
- ۲ - آقای سابلی فرجی سابلغ ۵۰۰ رزل

کوردوستان : ایسه له هنتی و آغایه تشکرده کین

## چاپ به کرا

برایه کی خوشه ویت له ژیر عنوانی (راه به راه) . وایه .  
 واکه بوون تک بو چاره دوین که جایی تکین نیوکه  
 نیوی خوی (هیدی) لوسیبوو نهوش نیویکی عاره بیتیه  
 دهچ نه کران سمرانی گووره بزبان له نوسراواددی  
 نژیوی خویان تشکرنا بوسن نه گهر یانهی نیویان  
 را گبری له دو ایضا که یان بنوسن (را گبری له مستیوان

له دوره وین له کنوزد دوروه آوریانی بردا شه لولتای کله  
 گرتی نه گاه کانی استیخانا و وجین ماردوسر به و له برتینی شو  
 آردیته بیوه و چاهر بگیگوردن تن گهورا برانن بیهک سه لیک کی  
 گولت له دواوه به آزادی سه مراهری دوریا بدن خوشی  
 آسودن گور آرمی کورین و بحسبه و وایسانگانه هر بلتلی ایستله  
 نهیفان بو بهترین بوردوست کردن و ریکووویکی کاری خویان  
 له هنتی سه مراهری درجننی دوری مزلنن له می خویان ایس  
 که کورنن له مراهی پشیلوئی دولته دیبو کرانه کانی دنیا  
 و حاله و آتی بی وچانی لوه گنگان تامن جیگه موق بوین که  
 دویاره آتی موقه سنی کوردوستانان پرز کرده (به پزینی  
 آتای کوردوستان) و ددرامان الحمد لله بهدشی شادبو (شاد  
 بی کوردو کوردوستیل) ای برانگم ایوه برانن نهورو سه وه لین  
 روزیکه بیله له پیش امهوش تالی و سویریه به مشرافت و  
 بحسبیت نه گت دهچری خویان گه بیشته و روزنجبری  
 بخنیری نه گت مویارگی اما لین له استومان دزرانوا کانی پاک  
 کوردوستان پرز کور توو هله تایی اسکی مویارگی آتای مه قه سوره

بیرگه و تورا و وایچش دی بی به مراهمی خودا سه راستی و دوروش  
 نه وایین مه ناسی زبانتان پورا لرتی آتای ولفسی کوردوستان  
 حاضرین له وینا و وایا گیانوالی خویان باخت به کین و مه تالی  
 بی وچانی خوی و کوره ووشین وایه (چانون) هرو کور فیک  
 مه و نه ناس جگکی دست که وی تی دیلیجه و امیش و گرمایو  
 خیرانی دیکه نه ناین به بخنیری سهروی نه گه باوهوشیکی  
 نه سوره ده ویکی خویلیک بکاوه و احشر امیش دوریا خوه  
 هنر زان آتای و به ایلیی حسانه وی میلان و ییگانه له خاکی  
 بری درنجه و و ایستای بارخوشه ویت کاه و مدمت هاتو  
 را گرتی سه به بخنیری هومل له لایردن حیوانات بکلیت و خوا کو  
 به پیدا بیومد بیت دویم له دمت بدست بکدانو یکینی پوهمو  
 بزونی و تک ولیدمه ام بیمانی برابری بو پش یک سو به سخته  
 بزبری له موقنوت تالی لمایین گهران کانی دیکه شان زوتر  
 ز بر جیه گی خلگی بی نه نهی دور

# زانیانی کورد

کوردوستان : ایسه له هنتی و آغایه تشکرده کین  
 چاپ به کرا  
 برایه کی خوشه ویت له ژیر عنوانی (راه به راه) . وایه .  
 واکه بوون تک بو چاره دوین که جایی تکین نیوکه  
 نیوی خوی (هیدی) لوسیبوو نهوش نیویکی عاره بیتیه  
 دهچ نه کران سمرانی گووره بزبان له نوسراواددی  
 نژیوی خویان تشکرنا بوسن نه گهر یانهی نیویان  
 را گبری له دو ایضا که یان بنوسن (را گبری له مستیوان

له مراهی پشیلوئی دولته دیبو کرانه کانی دنیا  
 له دوره وین له کنوزد دوروه آوریانی بردا شه لولتای کله  
 گرتی نه گاه کانی استیخانا و وجین ماردوسر به و له برتینی شو  
 آردیته بیوه و چاهر بگیگوردن تن گهورا برانن بیهک سه لیک کی  
 گولت له دواوه به آزادی سه مراهری دوریا بدن خوشی  
 آسودن گور آرمی کورین و بحسبه و وایسانگانه هر بلتلی ایستله  
 نهیفان بو بهترین بوردوست کردن و ریکووویکی کاری خویان  
 له هنتی سه مراهری درجننی دوری مزلنن له می خویان ایس  
 که کورنن له مراهی پشیلوئی دولته دیبو کرانه کانی دنیا  
 و حاله و آتی بی وچانی لوه گنگان تامن جیگه موق بوین که  
 دویاره آتی موقه سنی کوردوستانان پرز کرده (به پزینی  
 آتای کوردوستان) و ددرامان الحمد لله بهدشی شادبو (شاد  
 بی کوردو کوردوستیل) ای برانگم ایوه برانن نهورو سه وه لین  
 روزیکه بیله له پیش امهوش تالی و سویریه به مشرافت و  
 بحسبیت نه گت دهچری خویان گه بیشته و روزنجبری  
 بخنیری نه گت مویارگی اما لین له استومان دزرانوا کانی پاک  
 کوردوستان پرز کور توو هله تایی اسکی مویارگی آتای مه قه سوره

برای خوشه ویت سید کامل تم شعرائی له لرتیری  
 رئیس جموری کوردوستان دا هالیستوه  
 هانه اوو له محنت سنی سدور کورد  
 بگه آوات مرانی خوهو رنجوری کورد  
 بی کی وی دیبون اما تو گیشتی بو به کسی  
 هدر بهزی بو لگرای می ریسی جمیور کوره  
 زور له میزبو کوره دوه رووشتن بگه ترو  
 توویکست کردوه و له ریکه ترو کورد  
 ملکی کوردوستان بدست بگنه باوورانیو  
 توله دست سنوه ووی آمری سمور کورد  
 آوردان و گنگستان و سی خزانت کردوه  
 بو چلنرستان و هدی بندنه خوروی کورد  
 هنتی توو له سوره هدر بووروی و لات  
 دی شکینی باو فرخ میداغ موز سووری کورد  
 هیزی کوردوستان ده لرین سه مو سیری زبان  
 عرض لرتی وایه بی اسرو مازوری کورد  
 ای زرنگ توش و روح یگانی خوت له دی اوفانه که  
 تابلین ییت آفرین ای روحه کی مشهوری کورد  
 ۵۰۰۰۰ دپالیشی ده گمل شرکان به کویگ کار  
 کراتی چاپخانه تارده له لاین اقداره روزنامه  
 کوردوستان سپاس لی ده کهن

# کوردها در بند و تاریخ تا سالی ۱۹۲۰

۲

ترجمه: سید محمد حدیسی  
۱- بار میکو (میشیر) عقیده بر این است که عامه (هندو اروپائی)  
(آری) ۳۰۰۰ سال پیش از میلاد در سیاحت زاگروس آمده و خاور و  
بیشتر آنرا اشغال نموده و ساکنین اهالی زاگروس و کوردستان  
اصلی آنرا مشتق و منطبق با منظره امروزی که به نزد آری  
معروف شده اند بشکل داده اند و کوردان کنونی به آنها با حق  
میشیر میگویند و از طرف دیگر نظر به بازماندهای تاریخ غلبه علاقه  
و ملیانگی در میان کوردان و میان کوردان و منظومه اولی زاگروس  
وجود داشت نظریه ای را تأیید کرده اند

کوردان نیز با منظره امروزی میگویند: بهترین اقوامی که به  
زاگروس و کوردستان مهاجرت کرده اند قوم (ماد) بودند که در  
شمال و غرب آن منطقه ساکن شدند بین آن ماد قوم (پارس) و مانهی)  
(فریژی) و (لیوی) و (کاردوسی) آلتی.... پیشریب ذکر کمی پس  
از دیگر بزرگی و بزرگی در میان آمده اند: کاردوسی قومی هستند که  
(از سوی جنوب) در این سالی ۱۰۶۰ پیش از میلاد با آنها مدافعه نمودند  
کتاب (تاریخ) که در ۱۰۶۰ پیش از میلاد کرده اند ۳۶

شاید کسی نمیداند که کوردان با طبقه اول یعنی منظره زاگروس  
اصلی که کوردان در تاریخ و تنوع این طبقه قفقاز ؛ آری  
ما را ایجاد کننده است برای شناخت اصل و نسب  
نظریه (مظلوم)؛ گروسی و (ماد) را بخورده

طبقه نخستین منظره امروزی و آری اصل  
شاخه اول (اولی) (اولیوم) - چرایی این شاخه آری این بار در منظره  
زاجروستان و سیاحت کوردی پیدا شده و تاریخ آمدن این  
نسب کوردی داشته است آنچه بین است آن قوم بلوچ (کوردی  
خوبی) در آنجا با هم عینی در سیاحتیه زستانند

# قور اریک که له ۴ ری به ندانی

## سالی ۱۳۲۶ له لایهن بیست هزار نفر نمایندانی

تهوای طببات اهالی کوردو. تانی شمالی له میتینگی شاری مهابادی دا

قول کاراوه

### عیهی بز ان نهی ملعو زینیه!!!!

و عیبرین تازورد رنگ نبود.

نمناشی دوزماننی گچ فکر نه کهن دوزانین  
کورده پینوشی کورده هر کیزماننی خویان و هوم به  
و آرد زوی و انیان له بیر نه کرده

لاوچا کانی و مکله ابردوان بی ضایقه قومی صرف  
ده کزن که کورد خوشبخت و آزادی و توان  
زایان بوقیقت و متحک و دعتده سه که وی که ختک  
زورتون دا لوسکا و لیک خرنی زین بی وت که لیر ایانی  
آفریاجانی بیسکه و بزوت و وی که بشتن نه  
حزبه که خز بی دموی کرکات بوویه کومه کت و  
ویاری خلیکی کوردوستان داندراله مدتیکی  
که مدابه و مقینی زور گورده گی شتوه. ضد بیکی  
دنیو عبائران دا بوچه لی کرت و به کیتیکی قایی  
دنیو وان دایه یاد کرد و هعی نه می ملی هلزارده و  
چایطاه می تاییس کرد و نه و لک تاریخی کوردی

این اندا هومل جاریه بخوری عموم بلا کردنه روی  
روزنامه دهن بیکراوه و مدرسه ملی تشکیل  
کردوه که دتوه مدالاتی کورد به زمانی  
دابکی خویان دد خوین و مسئله خویندنی اجاری

هم را بردوی ته و می کورد بشما و کساری نه نه و  
کانی دیکه ی دوزابه یادشانی و حاکمیت و اصولی  
اداره و مدنیت و عادات بووه. بهلا له بر قیل و  
تلا کمی ده له نانی مرتجع منعت بووه و کرا. نه  
عبدوبدل. و منه بی هدر له کیتی بیلکوله ته و وی  
اختیاراتی ملی بی بهش کرا. ن

چده عصره که کورد کراملی و اذنی غیره  
قایی تصویر نه ساره بآن له سه خویان ددرک کردوه  
به تاییه تی له بان هاتمه ر متختری رضای خوی بخوری  
مرتجع کورده کانی به گراملی اسبارنی زیاتر  
دوچار بون و نه وسیده. نه لایهن هیلری مخلع و  
کوردی له هعنوق حوقنی ملی خوی محروم کرد  
و هیندک له عشایری کوردی به نه و وی له ریشه  
دور میا و له نیساننی خویانی و دور خشن و فارسانی  
مرتجع به خجان و دی و. متالاتی کورد جیزی  
غیره قایی شوی جیلان ده ده. و کوردان نه کت هدر  
خویان بیلکوتیه کورتن و دیواتیش به زمانی دابکی  
خویان ته دعتیه کرا. و

کورده کانی تور کیش خصوصاً باش هاتمه ر  
کاری دهمانی کمال باشای همر او بون نه دوتنه به  
بویره رنگ کردنی همرای آزادی خواهی شیخ  
سید بک مایون و ونیو له کوردان کوشته!

شاهان اول (ابوالمو) هر آنگاه شایه از این بار در منطقه  
زاهدستان و در سیستانه کونی پیدا شدند و تاریخ آمدنشان باین  
قسمت چیزی دانسته نیست. آنچه قین است ان قوم باقوم (کونی  
حزق) در سیستانه و هم مدتی در سیستانه زیست اند.

اشتراک جزایران هم کسوک آزاری بدست آمده که این  
را بی راجع می گویند همین نویسنده دیگر : ۱- در فتره کاوور  
واقع در کوههای قریح در استان سیستانه که به (بارابان) پادشاه  
آذری میگویند بود. در زمان او که پادشاه بود به [ آتو - بازی ]  
پادشاه لولوی (۲۷-۲۸) بر اثر سیلاب عظیمه بالارا ناید میآورد  
و از راه استیلا لولوی پیدا میشود که بعضی از پادشاهان و  
امرای آذری که در این بلاد فرمانروائی کرده اند (قرن ۱۸-۱۹  
میلاد) به آنرا آستان دارند و ...

از کونی که در سیستانه و در زمان (آشور ناصر) دوم مراجعه  
کند آشور را می بیند که بلاد (لولو) بسیار آباد بوده است و مردمان  
آباد در کارهای خود بسیار پادشاه شرف داشته اند که پادشاه  
آشور در این باره میگوید آشور را از نجرین آنها استقامه کرده  
بست و هرگز کسی از پادشاهان لولوی (الاسیران) یا (سازغون) پادشاه  
نام آکاد در دست نرفته است. در قوم (لور) که اکنون در نزدیک  
و جلای ایران می بیند از اجناس لولوی باستان میبندد. و بنابه وارد

- (۱) در سیستانه است و در (۲) غریبی کوردو کوردستان
- (۳) میگردد و کونی را از این زودت گفته اند مندرج  
شبهت دارد به این پادشاهان و در (۴) کتاب الاموم می آید -  
و در کتاب تاریخ هندوستان نیز در باره کونی  
قدیم صفحه ۱۸۴

هالان ... کونی کوردستانه که  
روز گازی کورده شاهنشاهی  
و خود را در جزایر و شومهر  
علی خرنیزی

کورد کانی نور که شت خوسا باش هانتا سر  
کاری مدافع کمال بانای همر او چون به درند به  
پورده نگ کردنی همرای آزادی خواهی شیخ  
سید به مایون دنیوی له کوردان کوش:

کورد کانی عراقیش صردی نه سارستان کم  
نه کیشاو له این کسانیک که دفع کری سادنی  
بشیدانین بو عیدانین دران به عراق ده گله شو  
همه نوز و تعقیب و کوشو کوشار و نقاتان  
کورد دهر گیز در مقابل ظالماندا صردی دانه توانده  
و دهری استلال آزادی دایرزمی خوی دوام  
بیبا و اراده ی بولانی فنا پذیره همر بووه و هنر  
دهی. دهر سالانی دوا به فرست و ماومیه کی  
چاکه بو که به آزادی یکی که نه آرمه زومان بی  
بگین و نه بیز بووه دستانه ده کهوت بزوتانوه  
و ملک بزوتوی قارمانان و مردانی پیشمان به بعضی  
نوه به کسانده نیو کورداندا که سانیکن هن که  
و نه بی هنر حرمت به قارمانه که چن صبریکه  
نه بیان دوزیر ظلمی خواندا را کرتزوه بگین به  
لکو به آشکرا میلهنی کوردی دفروشن

سودای علی آغای امیر اسدده که لسانی ارنش  
ایرانی که همو کوردی فروشن راه مومان  
ملومه ل خلگی ملومه ملاحظه الرحمن سر  
نجدانی و محمد قارونی و حنر ملی قاوجی و غیره مجلسو  
بن مملات فروشن. قرنی آغا ماشن و محمد عباسی  
و علی طالبی منگور و عبد الله آغای منگور و چن که  
می دی به آشکرا یوا اختلال و پارتیه پرتجه کردنی  
کوردان رسد به کون

چندین سالی در ... و ...  
ایراند همره جاره به نظری عموم بلاز کرده وی  
وزمانه دسین سیکراوه و مدرسه ملی منتخبل  
کوردوه که دو مینا شدانی کورده به زمانی  
دایکی خویند دعوین و مسئله خویندن اجباری  
و عمومی حله کات و شانروائی و عدایه دالانو و  
هیزی مسلحی ملی و ... سز کردوه .

### بڑی حزبی دیموکراتی کوردوستان !!! بڑی مؤسس و رهبری وی جناب قاضی محمد !!!

نه دوزانین و ابوریمان هیه که اندامه کنی کینتی  
مهر کنزی حزبی دیموکراتی کوردوستان و کوه  
مقدمه خوبان به موقیت ده بنه صردی  
نه نمایندانی ته اولی طبقات و کوردانی مسلمان  
کوردوستی له مینشنگ کلمه فارسی (پاداد) دا  
سازمان کردوه و زمانه مان یست هزار نفره  
نورو آرمه وی عمومی خومان اطیار ده کن  
وله کینتی مهر کنزی حزبی دیموکرات و نه جمعی  
خومان خواهش ده کن و اختیاری دده نی ؟

- ۱- له و جی گیانه دا که ایستاکوردی تیدا  
دژن به استقلالی ته او یگا
- ۲- انتخاباتی مجلسی شورا ده ست بی بکن .
- ۳- حکومتی ملی کوردوستان و وزیران و  
اداره کانی ساز بکن .
- ۴- هیزی مسلحی ملی کوردو تشکیل بدن .
- ۵- محکم دوه له تاتی هسایه رابطی  
تجارتی و اقتصادی به رفه رار بکن .
- ۶- له گله برا آذربایجانیه کان همکاری  
و دوستایه می محکم بکن .
- پایداری کوردوستانی آزاد .

بڑی حزبی دیموکراتی کوردوستان  
بڑی رهبری خله کنی کوردوستان  
جناب قاضی محمد

موتی ز...

سیف القضاة

مهاسبان

ماه می لایه ۱۰  
 هرمانی له لاود حقی خوی به دسته وه  
 کوردیت که سه هه نینی دهلین بوته -  
 سه ریزو  
 ولید داهاوار ده کاکه کور -  
 دین مستحق به منو آزادی خوی دموی :  
 آزادی سه به خوبی میری و گه وره بی  
 داواده که بن به زار و زمانو و ددان و لیو  
 دوائی نه هه مو تشوق و پارانوه چون  
 که بیستی که نه فامه کانی کورد نایه نه ده نا  
 وه هر کاریکی اساسی که بویان داد نری  
 به دو بهره کی تیکی دده دن دیسان  
 تشو بقیان ده کاد زلت و پریشانی کورد  
 اینان دینته به رجایو وه وه نه زبان دده نا که  
 بییری له حالی خو بکنه وه به لکو ایمان  
 به حقیقت بینن و بیادانه بینه میدانی نه  
 گهر دیسان آمده نه بون امر به در کر  
 دنیان ده کا و خوی آماده کرد ده که  
 لری استاز نه وه و راگرتتی سه به خو  
 می کوردوستاندا هه مو جو ره دهردی  
 سه ریک ایول کا :  
 تا که له باغی خه لکی به زیزی و به ملکچی  
 خوشه له باغی عیلی چنینی هه ناز و سیو  
 فکری له حالی خو که نوبگر بن به حالی خو  
 هه ربی سه ربو عداو تهی حوتانه دیته ربو  
 لاهه لدر او و جدرگ برادر فریدراو  
 رامان دده دن به جاری له هه وراز و نشیو  
 هه رگس که بییری توله و جی پای خوبته می  
 نه و نی به شمله کوردی دهری کن نه به ته نیو  
 به در جی ده می به لایی حق هه رحه فقه حسن  
 و نه هه به می وه تن غمی دهر کردن و جنبو  
 مزخومی سیف ییو بکی به جکار  
 زیرک وتی گیشته و زنا و نیشته ان بهر  
 وه ربو نه مگر که سیک له جیگیک  
 دینانه باشه چون سلسله نه و شخصی

له باش چندین سال دهر هه ربی و هه لکی و تریر نشی  
 خداوند بگرم و روحی خوی گیانیکی نزه وه  
 میللی کوردی نه جیب هیاوه و وه ویر مناری به  
 سیر که به نظام و بشکی دامابو دیواره به گرم  
 خدای تیر او بو و امید هه به که نه گولی سور و دهری  
 اندیو کلا له ی سور ی وی جامه کوردی بهره وه  
 بی نسه تیکی بی اندازه که وره وه نکاو حه وه ی  
 هه به انسان نه زبان غمش بکا وه که ای گیان له دست  
 بدا و خوب که نه قریای او چه کوش که به کبیکه له  
 پیش امر که کان هومیدم بگرم خدای عزوجل هه به  
 که او خوشه بو مه پیدار بی و لمش له وه ی بولاوه  
 دپای آزاد دا خاوه نی بش بین و بوسله ی او نامه به  
 شاد باش خوم پیش که ش نوسه ره بهره کانی نا و روزنامه  
 میللی به ده که مو خوشم وه مو حقه دیک به جامه  
 ده ما بینم و بدنیکی لینده لیم هه ررو تا کی او روز  
 هه بر فراری بییشوای به رزی کوردوستان

حسن مه عرونی

وه رن هاواره کوردان روزی شینی کورده قه و ماوه  
 چرای وه ک حضرتی سیف القضاة هه رله کوزازه  
 که ذاتیکی وه لا آغای سیف و قاتی کرد به مطومی  
 بناغهی دین و زاین تصی هینا باکی روخاره  
 نه مان ییوی که وره بشت شکینی ملت و دینه  
 له دونادا دروست مملومه هه ر ییوی به صدیاوه  
 به فو تی ییوی و اناص ده کا حق هم کره ی خاک  
 بوخوی فیه روه (ناتی الارض متصفا) له هه لاره  
 به نوسین و سف و جی که می نه و نه ها وانی به تو امجد  
 اک...

|    |   |     |
|----|---|-----|
| ۳۳ | آغای محمد رسول کاکازاده                   | ۲۰۰ |
| ۳۴ | کتاب منطقی فرادی                          | ۵۰  |
| ۳۵ | سید محمد حمیدی                            | ۵۰  |
| ۳۶ | نای خلیفه حمیدی                           | ۵۰  |
| ۳۷ | آغای جلال الدین و جمال الدین و کبری حمیدی | ۵۰  |
| ۳۸ | سید محمد طه زاده                          | ۲۰۰ |
| ۳۹ | آغای طه زاده                              | ۱۰۰ |
| ۴۰ | کتاب منطقی طه زاده                        | ۵۰  |
| ۴۱ | آغای خندان موفقی                          | ۲۰۰ |
| ۴۲ | آغای محمد صالح جیدری                      | ۵۰  |
| ۴۳ | آغای حاجی مطلب وسفی                       | ۱۰۰ |
| ۴۴ | حاشم یوسفی                                | ۱۰۰ |
| ۴۵ | یوسف یوسفی                                | ۵۰  |
| ۴۶ | آغای اسماعیل یوسفی                        | ۵۰  |
| ۴۷ | حاشم مدرسی                                | ۲۰۰ |
| ۴۸ | محمود مدرسی                               | ۵۰  |
| ۴۹ | نای خدیجه فخری                            | ۵۰  |
| ۵۰ | نای زینب فخری                             | ۵۰  |
| ۵۱ | آغای حسن یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۲ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۳ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۴ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۵ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۶ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۷ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۸ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۵۹ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۶۰ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۶۱ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۶۲ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۶۳ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۶۴ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۶۵ | نای زینب یوسفی                            | ۵۰  |
| ۶۶ | نای زینب یوسفی                            | ۱۰۰ |

له کور...

نیو بر...

۱- آغای کریم آغای بازیدی دهبو کوری ۵۰۰۰ ریال

له کور: رومی روزی هدیوله سالونی چاپخانه ی کوردستان بیوانی بهوزی نیورای...

- ۱- آقای کریم آغای بایزیدی دجو کرمی
- ۲- آقای محمد حسین خانی سیف قاضی
- ۳- آقای طه هجرکی
- ۴- آقای ایدمتی زاده گان
- ۵- آقای ابراهیم علی یاز
- ۶- آقای حسین علی یاز
- ۷- آقای سعید مختار شریفی
- ۸- آقای رشیدک هجرکی
- ۹- آغا حسرت قوری
- ۱۰- آقای شیخ عثمان شمس پرهانی
- ۱۱- آقای سید قادری جعفری
- ۱۲- آقای حسن دجو کرمی
- ۱۳- آقای کاکیسورانی مکتوری

یوبوله نهاندانی سهرومیوانی یو. کورمهک به چاپخانه پیش کیش کرد. کوردستان نخلی قهدهمه کوردی که براندانی کوردی امه بویش کورن ناری چاپه...

### ژماره ۱۸۲

نهوازی ادنی واده گهتدرت... هیزی مەرکزی... داری... یویشک... زهه گهتدرت... شراویو... یویشک... یویشک... یویشک...

نهانی ییوانی کورده نشت شکینی ملت و دبینه له دوتیادا دروست شلومه هەر ییوانی بهسدیاوه به نهونی ییوانی و اما سن ده کاتقم هم کرمی خاک به خوخی فهرومیه (قانی الارش تقصبا) له هەر لاره به نوسن و سنه و بیله که یو نهوازی به توامجد اگر مد قتری که پوره بنوسی و پشته انشلوه وجودی نهو کهسایه لیلی به شی ماون سلامت بهلی دوتیا بقای یو کس نهو و نامی له مهو دواوه هزار رحمت لهیجکاموز قدی نهو به هتا سحشر یو نهو اولاده چاکتته یو تزیانی روی ناوه بهلی بابی وهه اهلث دهی اولادی وای لی یو لهیجکی ییوانی چاک چا کره واته کوا بهی ماوه غرومی حوتی بهمن روحی باکی روی بوخت غرومی روز ههمیشه بو بستر ناسرکی هیاوه بهخونی چاپی کوردان قهقه داربو حرفی تارخچی له دوازی نهو عیسی کوردان یو بهشمه آژناری برملوه مرحومی سیله هین باه نیک فارسی و گوردی هه لهستی زوره بهلا گیلیکان حیثین و زورمان آرمزوه که خدا یاره نیشمان یاخه ریان بکینه یوه و هرکس چی جایی دهین چی نشین وارته می اولاده لوهایی مریک سیف آغای محمد حسین خانی سیف قاضی به که له لری میلهت و سهر به خوبی کوردستاندا زوری به نیت کیشاوه و لهلیکی مال بهخت کرده و ایستای معاونی لهرا ناسدی هیز و سهر دسنی پیش سهر که گان کوردستانه دوازی هه و آغای رحیمی سیف قاضی به که گه نهیگی لوانا که و خوین مگرم وه که کل پیش مهرا که کانه کوردستان آساده ی فداکارسه توفیقان له خدا ده حوژارین سید محمد حیدری

هرومی بهمشکه کوردی دهری گان نه به نه ییوانی هجرچی دهی به لانی حق هدر حهله حسن نیندله رومی و نه نغمی دهر کوردن و جینو مرحومی سیف یویشکی به جکار زیرک دنی گهیشتو وژ ناو بنیشمان بهر پوربو نه گهر که سیکلی له جیجکبک بدیابه پاش چهن سالیش نهو شخصی له هجرچی دی جاوین که و نیاده نیاسه وه ده گکل هه مهو کس رتوف و به بریان یو ده گکل نهومی ییوانیگی ملی و نیشمان بهروردی کورد و خوشه و یست و وهه مهش مایه رقی هستانی ار ناز یو دیسان له بهر چاری بادناکان ووژر اوامرای ایراندا بی نه اندازه بهریز و وشه یست نهانداه کرا له ومحتی قیامی شیخ محمدی خیا بنیاده خیزی دجو کرانی آذره بیجاندا نیکه می کرد و ده گکل اخرا بی سیاسی کوردانی تور که یوه ندریکی تابه تی ده نو اند هه واته مهی خونی به نیشمان بهروردی بهخت کرد تاله روزاوبای حهوتی ربه نه ناز (یمن) ی ۱۳۲۳ شمسی مطابق ۱۲ صفر ۱۳۱۳ قدی له نه نمنی ههتا سایدا دنیای وداع کرد و کس و کار و نیشمان بهروردی کانی به بیجکاری خه مناک کرد مهلا و احمدی عثمانی تم شمرانه ی له نشینی و قایدا اتاوه

روژنامه ی کوردستان چون دهوت ؟ نه باسکت بی خوش ؟ نه ناز و ازگی که نیاه نیش ؟ چون به ییوانی دهری یو مال و نه ؟

(مهلباد) شه قاضی وه هابی